

<b>Plats och tid</b>	Konferensrum Eken, Eklundavägen 1 kl. 14:00-17:00, digitalt sammanträde
<b>Tjänstgörande ledamöter</b>	Anders Lycketeg (C) (ordförande) Carola Johansson (S) (vice ordförande) Mayson Murad (S) Birgitta Hultin (S) Kent Hiding (KD) Tomas Klockars (M) Lennart Carlsson (M) Jari Methäläinen (SD) Maria Odheim Nielsen (V) Eva Hesse-Almkvist (M) Rebecca Voss (S) Carin Thaning (L) Magnus Andersson (S) Nils Olof Tivemyr (C) Berth Falk (S) John Omoomian (S) Monica Andersson (S) Lars Gustav Schill (S) ersätter Jeanette Nilsson (L) Nafih Mawlod (S) ersätter Ulla Bergström (S)
<b>Närvarande ersättare</b>	Anna Stark (M) Malin Bjarnefors (MP) Lena Rosborg (V) Christer Sjödin (M) Markus Lundin (KD) Ulla Kalandar-Karlsson (S)
<b>Övriga närvarande</b>	Robert Kaivanto, områdeschef Malin Sandberg, områdeschef Petra Lind, ekonom Caroline Balkstedt, förvaltningschef Maria Boström, nämndsekreterare Per Marcusson, nämndsekreterare

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

**Organ**

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

**Sammanträdesdatum**

2020-12-02

**Datum för anslags  
uppsättande**

2020-12-18

**Datum för anslags  
nedtagande**

2021-01-09

**Förvaringsplats för  
protokollet**

Regionkansliet, Eklundavägen 2, Örebro

**Underskrift**

Maria Boström

**Gemensam nämnd för  
företagshälsovård samt tolk- och  
översättarservice**Sammanträdesdatum  
2020-12-02Kajsa Milstam, verksamhetscontroller, del av §20  
Peter Munck, VD Sveriges företagshälsor, del av §20

Utses att justera	Carola Johansson
Justeringens tid	2020-12-16
Protokollet omfattar	§§16-20





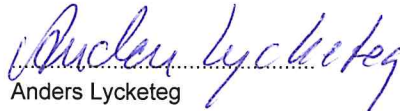
**Gemensam nämnd för  
företagshälsovård samt tolk- och  
översättarservice**

Underskrifter

Sekreterare

  
.....  
Maria Boström

Ordförande

  
.....  
Anders Lycketeg

Justerande

  
.....  
Carola Johansson



**Innehållsförteckning**

- § 16 Protokollsjustering
- § 17 Förslag på förändrad modell för debitering av tolktjänster
- § 18 Verksamhetsplan 2021
- § 19 Bokslutsrapporter augusti, september och oktober 2020
- § 20 Information



## § 16 Protokollsjustering

### Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att jämte ordföranden justera dagens protokoll utse Carola Johansson (S), Örebro kommun med Rebecca Voss (S), Kumla kommun som ersättare.

Protokollet ska vara justerat senast den 16 december 2020.

## **§ 17 Förslag på förändrad modell för debitering av tolktjänster**

Diarienummer: 20RS11051

### **Sammanfattning**

Förvaltningen företagshälsa och tolkförmedling föreslår en ny debiteringsmodell för språktolktjänster. Detta eftersom den nuvarande modellen är konjunkturkänslig och oförenlig med miljö-/ekonomimålet att minska resande med bil.

### **Beslutsunderlag**

- FöredragningsPM gemensam nämnd 2020-12-02, Förändrad modell för debitering av tolktjänster, gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

### **Anteckning**

I samband med ärendets behandling föredrar förvaltningschef Caroline Balkstedt beslutsunderlaget.

### **Beslut**

Den gemensamma nämnden för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar att anta förslaget på förändrad modell för debitering av tolktjänster.

## § 18 Verksamhetsplan 2021

Diarienummer: 20RS8822

### Sammanfattning

I bifogat material finns gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice verksamhetsplan inklusive budget för 2021.

### Beslutsunderlag

- FöredragningsPM gemensam nämnd 2020-12-02, Förändrad modell för debitering av tolktjänster, gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice
- Verksamhetsplan med budget 2021 Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice

### Anteckning

I samband med ärendets behandling föredrar förvaltningschef Caroline Balkstedt och ekonom Petra Lind beslutsunderlaget.

### Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna verksamhetsplan med budget 2021.



## § 19 Bokslutsrapporter augusti, september och oktober 2020

Diarienummer: 20RS11521

### Sammanfattning

Bokslutsrapporter för förvaltningen Företagshälsa och tolkförmedling gällande augusti, september och oktober år 2020.

### Beslutsunderlag

- FöredragningsPM Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice 2020-12-02 Bokslutsrapporter augusti, september och oktober 2020
- Periodrapport augusti 2020
- Periodrapport september 2020
- Periodrapport oktober 2020

### Anteckning

I samband med ärendets behandling föredrar ekonom Petra Lind beslutsunderlaget.

### Beslut

Gemensam nämnd för företagshälsovård samt tolk- och översättarservice beslutar

att godkänna bokslutsrapporter för perioden augusti - oktober 2020.



## § 20 Information

### **Sveriges företagshälsor**

Peter Munck informerar om organisationen Sveriges företagshälsor som fungerar som företagshälsovårdens branschorganisation i Sverige. Föreningen är ideell och obunden och bilades för att tillvarata företagshälsovårdens intressen. Organisationen verkar för ett hållbart arbetsliv samt för att stärka kvalitetsutvecklingen av branschen. Information ges om begreppet företagshälsa/företagshälsovård. Företagshälsan är en oberoende expertresurs som anlitas av arbetsgivaren för att leverera företagshälsovård inom områdena arbetsmiljö och rehabilitering. Sveriges företagshälsor har i dag cirka 110 medlemmar.

### **Kulturkommunikatörprojektet, AMIF**

Kajsa Milstam ger en lägesrapport om projektet. Det har genomförts dialogföreläsningar, en kundkonferens och ett referensgruppsmöte. En kvartalsrapport för juli till september är framtagen. Från kvartalsrapporten presenteras förändringar i projektorganisationen, förändrade aktiviteter samt förändrade kostnader. Information ges från den utvärdering som gjorts av dialogföreläsningarna. Slutligen presenteras upplägget för dialogföreläsningarna våren 2021.

### **Lokaler**

Caroline Balkstedt informerar om den översyn som pågår av förvaltningens lokalanvändning och resurseffektivitet. Det har under året gjorts en del omflyttningar av personal i Örebro, vilket medfört att en lokal kunnat sägas upp. Nästa steg blir att göra samma översyn av förvaltningens lokaler i övriga länsdelar.